

Klaus Haacker

# Der Brief des Paulus an die Römer

## 6

Theologischer  
Handkommentar  
zum  
Neuen Testament





Klaus Haacker

**Der Brief des Paulus an die Römer**

ThHK 6

# **Theologischer Handkommentar zum Neuen Testament**

In neuer Bearbeitung unter Mitwirkung von

Christfried Böttrich, Lukas Bormann, Roland Deines, Reinhard Feldmeier,  
Jörg Frey, Walter Grundmann †, Gudrun Guttenberger, Klaus Haacker, Günter Haufe †,  
Harald Hegermann †, Jens Herzer, Gottfried Holz †,  
Michael Labahn, Christof Landmesser, Manfred Lang, Martin Meiser, Rainer Metzner,  
Ulrike Mittmann, Ulrich B. Müller,  
Petr Pokorný, Wiard Popkes †, Eckart Reinmuth, Joachim Rohde †,  
Gottfried Schille †, Udo Schnelle, Thomas Söding,  
Wolfgang Wiefel† und Christian Wolff

herausgegeben von

Jens Herzer und Udo Schnelle

6

## **Der Brief des Paulus an die Römer**

von Klaus Haacker

# Der Brief des Paulus an die Römer

von  
Klaus Haacker



EVANGELISCHE VERLAGSANSTALT  
Leipzig

## **Bibliographische Information der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

5. Auflage 2019

© 2012 by Evangelische Verlagsanstalt GmbH, Leipzig  
Printed in Germany

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Das Buch wurde auf alterungsbeständigem Papier gedruckt.

Satz: Druckerei Böhlau, Leipzig  
Druck und Binden: Hubert & Co., Göttingen

ISBN 978-3-374-02455-1  
[www.eva-leipzig.de](http://www.eva-leipzig.de)

## Vorwort

Als ich im Jahre 1974 meinen Dienst an der Kirchlichen Hochschule Wuppertal antrat, stand in der Vorankündigung der Lehrveranstaltungen »Der Römerbrief ... N. N.«. Ich nahm diese Herausforderung gerne an und stürzte mich zur Vorbereitung in die Lektüre des neuesten Römerbrief-Kommentars von Ernst Käsemann. Im Rahmen kollegialer Arbeitsteilung blieb diese Schrift des Neuen Testaments dann für Jahre mein besonderes Mandat. Der vorliegende Kommentar ist darum in erster Linie eine Frucht meiner Lehrtätigkeit.

Zweitens ist er gespeist aus der Sensibilisierung für das christliche Verhältnis zum Judentum, die ich als Mitarbeiter am Institutum Judaicum der Universität Tübingen in den Jahren 1970–1974 unter dem Einfluß von Otto Michel erfahren habe. Die Mitarbeit im Ausschuß »Christen und Juden« der Synode der Evangelischen Kirche im Rheinland ließ an den einschlägigen Diskussionen der 80er und 90er Jahre teilhaben. Erfreulicherweise hat sich die neutestamentliche Wissenschaft in den letzten Jahrzehnten weltweit um eine bessere Kenntnis des antiken Judentums bemüht und dabei von einem Aufschwung der Judaistik profitiert. Daraus ergaben sich Fortschritte im Verständnis der Theologie des Paulus, die sich auf die Exegese des Römerbriefs auswirken mußten.

Drittens partizipiert meine Auslegung an der Aufwertung der pragmatischen Dimension der Paulusbriefe, zu deren Erhellung in den letzten fünfundzwanzig Jahren verstärkt auf die antike Rhetorik zurückgegriffen wird. Nicht zeitlose Lehre, sondern Argumentation zu bestimmten Themen und mit bestimmten Zielen beherrscht gerade auch den Römerbrief. Das schließt nicht aus, daß der Gehalt dieser Argumentation so tief ins Grundsätzliche vorstößt, daß daraus bleibend gültige Erkenntnisse zu gewinnen sind, wie sie nicht zuletzt in der Reformation Geschichte gemacht haben.

Viertens hat sich im Zuge der Arbeit an diesem Kommentar die Lektüre antiker Quellen, insbesondere von römischen Autoren, als überraschend ergiebig erwiesen. Offenbar sind die Quellen in lateinischer Sprache noch nicht so flächendeckend für die Exegese des Neuen Testaments ausgewertet worden, wie das bei der griechischen Literatur der Fall ist. Ob der Ertrag für das Verständnis des Römerbriefs ein Sonderfall ist, der mit der Adresse gerade dieses Briefes zusammenhängt, bedarf weiterer Untersuchung.

Auf meine Übersetzung des Briefes hat sich ausgewirkt, daß ich seit meiner Mitarbeit an der Einheitübersetzung des Neuen Testaments in den siebziger Jahren Erkenntnisse der Übersetzungstheorie für die Bibelübersetzung fruchtbar zu machen suche. Infolgedessen hält sich meine Übersetzung in formaler Hinsicht weniger an den Urtext, als das in Kommentaren üblich ist; sie ist deswegen nicht »freier«, son-

dern im Gegenteil bestrebt, das von Paulus Gemeinte genauer in allgemeinverständlichem heutigem Deutsch wiederzugeben.

Der Auftrag zur Abfassung dieses Kommentars erging an mich, als es zur Mitarbeit eines westdeutschen Autors an einem Kommentarwerk der DDR noch einer besonderen staatlichen Genehmigung bedurfte. Ich ging an die Arbeit in dem Bewußtsein, über die in diesem Bereich nicht ohne weiteres zugängliche exegetische Literatur zum Römerbrief ausführlich informieren zu müssen, und fühlte mich zu einer gewissen Zurückhaltung im Setzen eigener Akzente verpflichtet. Die radikalen Veränderungen der politischen Landschaft haben auch die hermeneutische Situation dieser Auslegung verändert, was sich vielleicht nicht auf alle Kapitel gleichmäßig ausgewirkt hat ...

### Vorwort zur 4. Auflage

Für die 4. Auflage habe ich mich bemüht, vor allem die neueren Zeitschriftenbeiträge zu konkreten Texten zu berücksichtigen. Mit *Robert Jewett* in seinem monumentalen Kommentar von 2007 teile ich das gewachsene Interesse an der Thematik »*Ehre und Schande*«; belehrt durch die Monographie meines Schülers *Kunio Nojima* »*Ehre und Schande in Kulturanthropologie und biblischer Theologie*« (Wuppertal 2011), sehe ich aber die Gefahr einer Überschätzung soziologischer Aspekte und unnötiger Fixierung auf den Horizont der antiken Mittelmeerwelt. Das Bedürfnis nach Anerkennung und Selbstachtung ist ein weltweites Existential des Menschseins, das in verschiedenen Kulturen und Zeitaltern unterschiedlich ausgeprägt ist.

Als Fundgruben wertvoller Beiträge zu Themen und Problemen des Römerbriefs empfehle ich die beiden Aufsatzbände *Schnelle, U. (Hrsg): The Letter to the Romans (BETHL 226), Leuven 2009* und *F. Wilk and J. R. Wagner with the assistance of F. Schleritt, Between Gospel and Election. Explorations in the Interpretation of Romans 9–11 (WUNT 257) Tübingen 2010*.

Eine kompakte Auslegung des Römerbriefs unter thematischen Gesichtspunkten bietet mein Buch *The Theology of Paul's Letter to the Romans*, Cambridge 2003. Dessen sechstes Kapitel geht unter der Überschrift *To the Romans a Roman? The rhetoric of Romans as a model for preaching the Gospel in Rome* der Fragestellung nach, die ich am Ende von § 4 meiner Einleitung zur Diskussion gestellt habe.

Hinweise auf verbliebene Fehler und andere Verbesserungsvorschläge erbitte ich an meine neue Adresse (Olwenstraße 4, 13465 Berlin) oder per Email an [klaus.b.haacker@gmx.de](mailto:klaus.b.haacker@gmx.de)

Berlin, den 2. Januar 2012

Klaus Haacker

# Inhaltsverzeichnis

Abkürzungen.....	X
Literatur.....	XV
Einleitung	
§ 1 Der Verfasser des Briefes .....	1
a) Herkunft und Bildungsweg .....	1
b) Soziale Stellung .....	2
c) Religiöse Einstellung vor der Bekehrung .....	4
d) Bekehrung und Berufung .....	5
e) Das Wirken des Apostels .....	6
f) Konflikte .....	7
§ 2 Zur Situation der Abfassung des Briefes .....	8
§ 3 Die Adressaten des Briefes .....	11
§ 4 Charakter und Zielsetzung des Briefes .....	13
§ 5 Aufbau und Gedankengang des Briefes .....	15
§ 6 Zur Textüberlieferung und Textkritik des Briefes .....	19
§ 7 Literarkritische Fragen .....	20
Auslegung	
I. Präskript und Einleitung 1,1–17	
1. Präskript 1,1–7.....	21
Exkurs 1: Ursprung und Bedeutung des Apostelbegriffs .....	23
Exkurs 2: Ursprünge und Bedeutung des Begriffs »Evangelium« .....	25
Exkurs 3: Zitiert Paulus in Vers 3 f. eine geprägte Tradition? .....	27
2. Einleitung 1,8–17 .....	33
Exkurs 4: »Gerechtigkeit Gottes« bei Paulus .....	43
II. Hinführung und Entfaltung des Evangeliums als Heilsbotschaft für alle Menschen 1,18–5,21	
1. Die Ausgangslage für das Verständnis des Evangeliums 1,18–32.....	50
Exkurs 5: Natürliche Theologie und Theologie der Natur ....	54
Exkurs 6: Zur Wirkungsgeschichte von Röm 1,18–32 .....	63

2.	Hinterfragung eines Vorurteils: Sind nur »die anderen« Sünder und unter Gottes Gericht? 2,1–29 . . . . .	65
3.	Abweisung von Mißverständnissen 3,1–8 . . . . .	84
4.	Biblische Belege für das Versagen aller Menschen vor Gott 3,9–20 . . . . .	89
	Exkurs 7: »Gesetzeswerke« im Römer- und Galaterbrief . . . . .	94
5.	Die universale Reichweite der Tat Gottes in Christus 3,21–31	96
	Exkurs 8: Zur Diskussion über den Ausdruck πίστις Χριστοῦ . . . . .	99
	Exkurs 9: Zur Antithese νόμος ἔργων – νόμος πίστεως . . . . .	110
6.	Abraham als Zeuge für die Rechtfertigung aus Gnaden auf den Glauben hin 4,1–12 . . . . .	114
7.	Wesen und Bedeutung des Glaubens am Beispiel Abrahams 4,13–25 . . . . .	124
	Exkurs 10: Zum Verhältnis zwischen Röm. 4 und Jak. 2,14–25 . . . . .	132
8.	Zusammenfassung des Evangeliums: Friede mit Gott, Trost im Leiden, Hoffnung auf Herrlichkeit auf Grund des Todes und der Auferstehung Jesu 5,1–11 . . . . .	133
9.	Eine Horizonterweiterung: Das Werk Christi als Umkehrung des Todesgefälles der Menschheitsgeschichte 5,12–21 . . . . .	140
III. Verteidigung und Vertiefung des Evangeliums als Heilsbotschaft für alle Menschen 6,1–11,36		
1.	Abwehr eines Mißverständnisses: Kein fauler Friede im Kampf mit der Sünde 6,1–14 . . . . .	149
	Exkurs 11: Zum angeblichen »Zweifrontenkrieg« des Paulus und zum Begriff des »eschatologischen Vorbehalts«. . . . .	152
2.	Freiheit von der Sünde nur im Einsatz für Gott und das Gute 6,15–23 . . . . .	160
3.	Christsein als völlig neue Existenz 7,1–6 . . . . .	166
4.	Das Scheitern des Gesetzes an der menschlichen Natur 7,7–25	170
	Exkurs 12: Röm 7 im Kontext frühjüdischer Anthropologie. . . . .	183
5.	Die neue Situation im Kampf mit der Sünde durch den Sühnetod Jesu und die Gabe des Geistes 8,1–11 . . . . .	184
6.	Die Geistesgabe als Kennzeichen der Kinder Gottes 8,12–17 .	190
7.	Leidensbereitschaft und Gottvertrauen im Zeichen der Hoffnung 8,18–30 . . . . .	196
8.	Ein Bekenntnis unerschütterlicher Zuversicht als Fazit der Entfaltung des Evangeliums 8,31–39 . . . . .	209
9.	Das Israel-Problem als Schatten über der Existenz des Apostels 9,1–5 . . . . .	217
10.	Die Israelfrage als Gottesfrage 9,6–33 . . . . .	226
11.	Israels Blindheit für das Zeugnis der Schrift 10,1–13 . . . . .	241

12.	Israels Verslossenheit für das Evangelium 10,14–21 . . . . .	256
13.	Zuspitzung des Problems und Wende zu seiner Lösung: Gott selbst hat Israel für sein Wort verschlossen gemacht 11,1–10. . . . .	260
14.	Der geheime Sinn von Israels Zurücksetzung durch Gott 11,11–16 . . . . .	268
15.	Ein Gleichnis aus der Landwirtschaft 11,17–24 . . . . .	276
16.	Heil auch für Israel – Die Barmherzigkeit Gottes als Geheimnis der Weltgeschichte 11,25–36 . . . . .	281
IV. Konsequenzen des Evangeliums für die Lebensgestaltung 12,1–15,13		
1.	Ansatz und Anliegen christlicher Ethik 12,1–21 . . . . .	298
2.	Das christliche Verhältnis zu Staat und Gesellschaft 13,1–14 . . . . .	311
	Exkurs 13: Röm 13,1–7 ein nachträglicher Einschub? . . . . .	316
3.	Stellungnahme des Apostels zu innergemeindlichen Spannungen 14,1–23 . . . . .	329
4.	»Annehmen« als Devise für das Miteinander und als Kern des Evangeliums 15,1–13 . . . . .	346
V. Briefschluß 15,14–16,27		
1.	Rückblicke und Ausblicke 15,14–33 . . . . .	357
2.	Empfehlungen und Grüße 16,1–16. . . . .	373
3.	Ermahnung zur Eintracht und Grüße aus dem Umkreis des Apostels 16,17–24. . . . .	382
4.	Abschließende Doxologie 16,25–27 . . . . .	390

# Abkürzungen

## 1. Altes und Neues Testament

Gen.	= Genesis	Nah.	= Nahum
Ex.	= Exodus	Hab.	= Habakuk
Lev.	= Levitikus	Zeph.	= Zephanja
Num.	= Numeri	Hagg.	= Haggai
Deut.	= Deuteronomium	Sach.	= Sacharja
Jos.	= Josua	Mal.	= Maleachi
Richt.	= Richter	Matth.	= Matthäus
Ruth	= Ruth	Mark.	= Markus
1. Sam.	= 1. Samuel	Luk.	= Lukas
2. Sam.	= 2. Samuel	Joh.	= Johannes
1. Kön.	= 1. Könige	ApG.	= Apostelgeschichte
2. Kön.	= 2. Könige	Röm.	= Römer
1. Chron.	= 1. Chronik	1. Kor.	= 1. Korinther
2. Chron.	= 2. Chronik	2. Kor.	= 2. Korinther
Esra	= Esra	Gal.	= Galater
Neh.	= Nehemia	Eph.	= Epheser
Esth.	= Esther	Phil.	= Philipper
Hiob	= Hiob	Kol.	= Kolosser
Ps.	= Psalmen	1. Thess.	= 1. Thessalonicher
Spr.	= Sprüche	2. Thess.	= 2. Thessalonicher
Pred.	= Prediger	1. Tim.	= 1. Timotheus
Hohesl.	= Hoheslied	2. Tim.	= 2. Timotheus
Jes.	= Jesaja	Tit.	= Titus
Jer.	= Jeremia	Philem.	= Philemon
Klagel.	= Klagelieder	1. Petr.	= 1. Petrus
Ez.	= Ezechiel	2. Petr.	= 2. Petrus
Dan.	= Daniel	1. Joh.	= 1. Johannes
Hos.	= Hosea	2. Joh.	= 2. Johannes
Joel	= Joel	3. Joh.	= 3. Johannes
Amos	= Amos	Hebr.	= Hebräer
Obad.	= Obadja	Jak.	= Jakobus
Jona	= Jona	Judas	= Judas
Micha	= Micha	Offb.	= Offenbarung

## 1. Apokryphen zum Alten Testament

(= »Deuterokanonische« oder »Spätschriften« des Alten Testaments,  
im Hebräischen Alten Testament nicht enthalten, aber [früher oder später] als Teile der Septuaginta überliefert.)

Jdt.	= Judith	Bar.	= Baruch
1. Makk.	= 1. Makkabäer	Ps. Sal.	= Psalmen Salomos
2. Makk.	= 2. Makkabäer	Sir.	= Sirach
3. Makk.	= 3. Makkabäer	Tob.	= Tobit (auch Tobias)
4. Makk.	= 4. Makkabäer	Weish.	= Weisheit Salomos
3. Esra	= 3. Esra		

### 3. Außerbiblische jüdische Schriften

1QM	= Kriegsrolle	Leg. All.	= Legum allegoriae
1QpHab	= Habakuk-Kommentar	Leg. Gaj.	= Legatio ad Gaium
1QS	= Gemeinderegeln	Migr. Abr.	= De migratione Abrahami
4Q177	= Text Nr. 177 aus Qumran-Höhle 4	Mut. Nom.	= De mutatione nominum
4Q184	= Text Nr. 184 aus Qumran-Höhle 4	Omn. Prob. Lib.	= Quod omnis probus liber sit
4. Esra	= Esra-Apokalypse	Opif.	= De opificio mundi
Abot	= Pirqa Abot	Post. Cain.	= De posteritate Caini
Apk. Abr.	= Apokalypse Abrahams	Praem.	= De praemiis et poenis
Apk. Mos.	= Apokalypse Moses	Provid.	= De providentia
Arist.	= (Pseudo-)Aristeasbrief	Rer. Div. Her.	= Quis rerum divinarum heres
Ass. Mos.	= Assumptio Mosis	Sacr. Ab. Cain.	= De sacrificiis Abelis et Caini
äth. Hen.	= äthiopische Henoch-Apokalypse	Somn.	= De somniis
<i>(b zu Beginn einer Abkürzung kennzeichnet Traktate aus dem babylonischen Talmud)</i>			
Bar.	= Baraita <i>(als Schluß einer rabbinischen Stellenangabe)</i>	Spec. Leg.	= De specialibus legibus
bBer.	= Berakot	Vit. Mos.	= De vita Mosis
bSan.	= Sanhedrin	Virt.	= De virtutibus
CD	= Damaskusschrift	Ps.-Phokyl.	= Pseudo-Phokylides
ExR.	= Midrasch Exodus Rabbah	Ps.-Philon,	
GenR.	= Midrasch Genesis Rabbah	LAB o. Ant. Bib.:	= Liber Antiquitatum Bibli- carum
Jos. As.	= Joseph und Asenet	SDtn.	= Midrasch Sifre zum Deu- teronomium
Joseph.,	= Flavius Josephus,	ShirR.	= Midrasch Shir Ha-Shirim Rabba <i>(zum Hobenlied)</i>
Ant.	= Antiquitates Judaicae	Sib.	= Sibyllinen
Ap.	= Contra Apionem	SNum.	= Midrasch Sifre zu Numeri
Bell.	= Bellum Judaicum	syr. Bar.	= syrische Baruch-Apokalypse
Vit.	= Vita	Teh.	= Midrasch Tehillim <i>(zu den Psalmen)</i>
Jub.	= Jubiläenbuch	Test. Benj.	= Testament Benjamins
Mekh.	= Mekhilta	Test. Isaak	= Testament Isaaks
Philon, Aet. Mund.	= De aeternitate mundi	Test. Levi	= Testament Levis
Abr.	= De Abrahamo	Test. Naphth.	= Testament Naphthalis
Conf. Ling.	= De confusione linguarum	Test. Seb.	= Testament Sebulons
Decal.	= De Decalogo	TSota	= Tosefta, Traktat Sota
Deus Imm.	= Quod deus sit immutabilis		
Ebr.	= De ebrietate		
Flacc.	= In Flaccum		
Fug.	= De fuga et inventione		

### 4. Pagane Literatur der Antike

Anth. Graec.	= Anthologia Graeca	Cassius Dio	= Dion Cassius Cocceianus
Antipatros, Epigr.	= Epigramme	Cicero,	
Appian, Iber.	= Iberica	Div.	= De divinatione
Aristot.	= Aristoteles,	Fin.	= De Finibus
Eth. Nic.	= Nikomachische Ethik	Ep. Fam.	= Epistulae ad familiares
Caesar, Bell. Pomp	= De bello Pompeiano <i>(Bürgerkriege Teil I)</i>	Leg.	= De legibus
		Milo	= Pro T. Annio Milone

Nat. Deor.	= De natura deorum	Phaed.	= Phaidon
Off.	= De Officiis	Phaedr.	= Phaidros
Flacc.	= Pro L. Valerio Flacco	Polit.	= Politikos
Tull.	= Pro M. Tullio	Prot.	= Protagoras
Rep.	= De re publica	Resp.	= Vom Staat (Politeia)
Tusc.	= Tusculanae disputationes	Plinius d. J., Ep.	= Briefe
Demosthenes, Or.	= Reden	Plut.,	= Plutarch
Dio Chr.	= Dio Chrysostomus (= Dion Cocceianus von Prusa)	Cleom.	= Cleomenes
Diod. S.	= Diodorus Siculus	Mor.	= Moralia
Diog. Laert.	= Diogenes Laertius	Ps.-Aristot., Mund	= Pseudo Aristoteles, De mundo
Dionysius Hal.	= Dionysios von Halikar-nassos	Ps.-Longin, Subl.	= De Sublimitate
Ant. Rom.	= Antiquitates Romanae	Quintilian,	
Epikt.	= Epiktet,	Inst. Orat.	= Institutio oratoria
Ench.	= Enchiridion	Rhet. ad. Her.	= Rhetorica ad Herennium (anonym)
Diss.	= Dissertationes	Seneca,	
Epikur, Herod.	= Brief an Herodot	Ad Helviam	= Ad Helviam matrem de consolatione
Eurip.,	= Euripides	Clem.	= De Clementia
Alk.	= Alkestis	Const. Sap.	= De Constantia Sapientis
Cycl.	= Cyclops	Benef.	= De Beneficiis
Hippol.	= Hippolyt	Ep. Mor.	= Briefe an Lucilius
Iph. Aul.	= Iphigenie in Aulis	Nat. Quaest.	= Naturales quaestiones
Gaius, Inst.	= Institutiones	Superst.	= De Superstitione
Carm. Aur.	= Kommentar zum Carmen Aureum der Pythagoreer	Tranq. An.	= De Tranquillitate Animi
Hom.,	= Homer	Vit. Beat.	= De Vita Beata
Il.	= Ilias	Soph., Ant.	= Sophokles, Antigone
Od.	= Odyssee	Oed. Col.	= Oedipus Coloneus
Horaz, Poet.	= Ars poetica	Oed. Tyr.	= Oedipus Tyrannus
Serm.	= Sermones	Sueton, Vit. Caes.	= Vitae Caesarum, daraus die Bücher:
Iuvenal, Sat.	= Iuvenalis, Satiren	Claud.	= Claudius Nero
Libanius, Ep.	= Briefe	Tib.	= Tiberius
Lucan, Bell. Civ.	= Bürgerkrieg (Pharsalia)	Tac.	= Tacitus,
Lukrez, Rer. Nat.	= De Rerum Natura	Agr.	= Agricola
Manilius, Astr.	= Astronomica	Ann.	= Annales
Marc. Ant.	= Marcus Aurelius Antoninus (=»Mark Aurel«), Selbstbetrachtungen	Hist.	= Historiae
Nepos, Ages.	= Agesilaos	Valerius Max.	= Valerius Maximus, Facta et dicta memorabilia
Alc.	= Alkibiades	Velleius Patern.	= Velleius Paterculus
Ovid, Am.	= Amores	Hist. Rom.	= Historia Romanorum
Metam.	= Metamorphosen	Vergil, Aen.	= Aeneis
Ars Amat.	= Ars amatoria	Vettius Valens,	
Persius, Sat.	= Satiren	Anthol.	= Anthologiae
Petronius, Satyr.	= Satyrikon	Xenophon, Mem.	= Memorabilia
Philostrat, Heroic.	= Heroicus		
Platon,			
Ep.	= Briefe		
Leg.	= Die Gesetze		

### 5. Außerbiblische Schriften der Alten Kirche

Augustinus, Civ. Dei Quaest. Ev.	= De civitate Dei = Quaestiones evangeliorum	Hippolyt, Ref.	= Similitudines = Refutatio omnium haeresium
Athenag. Suppl.	= Athenagoras, Supplicatio	Ignatius, Sm.	= Brief an die Smyrner
Barn.	= Barnabasbrief	Irenäus, Adv. Haer.	= Adversus Haereses
1. Clem.	= 1. Clemensbrief	Justin, Dial.	= Dialog mit dem Juden Tryphon
Const. Apost.	= Constitutio Apostolica	Od. Sal.	= Oden Salomos
Did.	= Didache	Photius, Bibl.	= Bibliotheca
Ev. Petr.	= Petrusevangelium	Sib.	= Sibyllinen
Euseb, Praep. Ev.	= Eusebios v. Caesarea, Praeparatio Evangelica	Tertullian, Marc	= Contra Marcionem
Hermas, Sim.	= Hermas, Der Hirte,		

### 6. Bibelübersetzungen

BhD – Die Bibel in heutigem Deutsch. Die Gute Nachricht des Alten und Neuen Testaments (1982)	GNB – Gute Nachricht Bibel (revidierte Fassung der Bibel in heutigem Deutsch, 1997)
EB – Elberfelder Bibel, revidierte Fassung von 1974 (NT)/1985 (AT)	LÜ – Lutherbibel, wenn nicht anders angegeben, in der revidierten Fassung von 1964/84
EÜ – Einheitsübersetzung von 1979 (NT)/1980 (AT)	NEB – The New English Bible. New Testament 1961
	ZB – Züricher Bibel

### 7. Andere Abkürzungen

a. a. O.	= am angegebenen Ort	f.	= und folgende Seite/folgender Vers/folgendes Kapitel
a. o. a. O.	= am oben (in der Lit.-Anm.) angegebenen Ort	ff.	= und folgende Seiten/Verse/Kapitel
Abs.	= Absatz	FS	= Festschrift
Anm.	= Anmerkung	Fragm.	= Fragment
Art.	= Artikel	ggf.	= gegebenenfalls
AT	= Altes Testament	griech.	= griechisch
atl.	= alttestamentlich	hebr.	= hebräisch
Aufl.	= Auflage	Hrsg.	= Herausgeber
Bd.	= Band	hrsg.	= herausgegeben
bzw.	= beziehungsweise	Hs.	= Handschrift
ca.	= circa	Hss.	= Handschriften
Cod.	= Codex	i. J.	= im Jahre
ders.	= derselbe (Autor)	Jh.	= Jahrhundert
d. h.	= das heißt	jüd.	= jüdisch
dies.	= dieselbe (Autorin)	Kap.	= Kapitel
Diss.	= Dissertation	Komm.	= Kommentar
ebd.	= ebenda (in der unmittelbar vorher genannten Veröffentlichung)	LA	= Lesart
ed.	= edited by (hrsg.)	lat.	= lateinisch
Ev.	= Evangelium	Lit.	= Literatur
Exk.	= Exkurs	LXX	= Septuaginta

masch.	= maschinenschriftlich vielfältig	s. u.	= siehe unten
m. E.	= meines Erachtens	Suppl.	= Supplement
MS	= Manuskript (Handschrift)	s. v.	= sub voce (unter der betreffenden Vokabel)
MSS	= Manuskripte (Handschriften)	u. a.	= unter anderem; nach Verfassername: und andere
Nachdr.	= Nachdruck	Übers.	= Übersetzung
n. Chr.	= nach Christi Geburt (nach üblicher Zeitrechnung)	u. ö.	= und öfter
		usw.	= und so weiter
		u. U.	= unter Umständen
N. F.	= Neue Folge	V.	= Vers
NT	= Neues Testament	v. a.	= vor allem
ntl.	= neutestamentlich	v. Chr.	= vor Christi Geburt (nach üblicher Zeitrechnung)
o. g.	= obengenannt	vgl.	= vergleiche
o. J.	= ohne Jahresangabe	v. l.	= varia lectio (für nicht als ursprünglich angesehene Lesarten)
p	= Papyrus (bei ntl. Hss. mit Hochzahl)	Wb.	= Wörterbuch
P.	= Papyrus (mit ergänzender Angabe zur Präzisierung)	Z.	= Zeile
par.	= parallel	z. B.	= zum Beispiel
Par.	= und die synoptische Parallelstelle	z. St.	= zur Stelle (bei Verweisen auf Kommentare)
Parr.	= und die synoptischen Parallelstellen	z. T.	= zum Teil
repr.	= reprinted (nachgedruckt)		
röm.	= römisch		
S.	= Seite		
s.	= siehe		
s. o.	= siehe oben		
sog.	= sogenannt		
Sp.	= Spalte		

Die Abkürzungen für Sammelwerke, Reihen und Zeitschriften folgen bis auf wenige Ausnahmen dem System der Theologischen Realenzyklopädie. Abkürzungen für grammatische Begriffe werden als bekannt vorausgesetzt.

# Literatur

Vorbemerkung: Die Kommentare zum Römerbrief werden nur mit Verfassernamen (also ohne Titel und Seitenzahl, sofern auf die jeweilige Stelle bezogen) zitiert. – Die wiederholt angeführten Monographien und Aufsätze werden mit Verfassernamen und abgekürztem Titel zitiert (vollständige Angaben finden sich im folgenden Literaturverzeichnis). – Spezielle Literatur wird zu Beginn des betreffenden Haupt- bzw. Unterabschnitts in der Anmerkung »Literatur« genannt und dann nur noch mit Verfassernamen und Seitenzahl angeführt. – Die übrige Literatur findet sich jeweils zu den einzelnen Stellen. – Die Abkürzungen erfolgen nach S. M. Schwertner, Theologische Realenzyklopädie. Abkürzungsverzeichnis, Berlin-New York <sup>2</sup>1994.

## Editionen des Bibeltextes

- Biblia Hebraica Stuttgartensia. Editio funditus renovata adjuvantibus *H. Bardtke* et al. cooperantibus *H. P. Rüger* et *J. Ziegler* ediderunt *K. Elliger* et *W. Rudolph*. Textum Masoreticum curavit *H. P. Rüger*, Masoram elaboravit *G. E. Weil*, Stuttgart o. J.
- Novum Testamentum Graece, post Eberhard et Erwin Nestle editione vicesima septima revisa communiter ediderunt *Barbara et Kurt Aland*, *Johannes Karavidopoulos*, *Carlo M. Martini*, *Bruce M. Metzger*. Apparatum criticum novis curis elaboraverunt *Barbara et Kurt Aland* una cum Instituto Studiorum Textus Novi Testamenti Monasterii Westphaliae, Stuttgart 1993.
- The Greek New Testament, Edited by *K. Aland*, *M. Black*, *C. M. Martini*, *B. M. Metzger*, *A. Wikgren* in cooperation with the Institute for New Testament Textual Research, Münster-Westphalia, Third Edition 1975; dasselbe, Fourth Revised Edition ed. by *B. Aland*, *K. Aland*, *J. Karavidopoulos*, *C. M. Martini* and *B. M. Metzger*, 1993, korrigierter 2. Abdruck 1994.
- Das Neue Testament auf Papyrus II. Die paulinischen Briefe Teil 1: Röm., 1. Kor., 2. Kor., bearbeitet von *K. Junack*, *E. Güting*, *U. Nimitz*, *K. Witte* mit einer Einführung von *B. Aland*, Berlin-New York 1989.
- Septuaginta, id est Vetus Testamentum Graece iuxta LXX interpretes, ed. by *A. Rahlfs*, 2 Bde., Stuttgart 1935, seitdem unveränderte Nachdrucke.

## Kommentare und Vorlesungen zum Römerbrief

- Achtemeier, P. J.*: Romans (Interpretation. A Bible Commentary for Teaching and Preaching), Atlanta 1985.
- Althaus, Paul.*: Der Brief an die Römer (NTD 6) Göttingen <sup>13</sup>1978 (1935).
- Asmussen, H.*: Der Römerbrief, Stuttgart 1952.
- Barrett, Ch. K.*: A Commentary on the Epistle to the Romans (Black's New Testament Commentaries) London 1962, repr. 1984.
- Barth, K.*: Der Römerbrief, 13. unveränderter Abdruck der neuen Bearbeitung von 1922, Zürich 1984.
- Black, M.*: Romans (New Century Bible Commentary) London 1973, repr. 1981.
- Boor, W. de.*: Der Brief des Paulus an die Römer (Wuppertaler Studienbibel) Wuppertal 1962, Nachdr. 1983.
- Bruce, F. F.*: The Letter of Paul to the Romans. An Introduction and Commentary (The Tyndale New Testament Commentaries) Leicester-Grand Rapids 1985.

- Brunner, E.*: Der Römerbrief, Stuttgart 1948.
- Byrne, B.*: Romans (Sacra Pagina Series 6), Collegeville, Minnesota 1996.
- Calvin, J.*: Johannes Calvins Auslegung des Römerbriefes und der beiden Korintherbriefe übersetzt und bearbeitet von Gertrud Graffmann, Hans Jakob Haarbeck und Otto Weber, Neukirchen 1960.
- Cranfield, C. E. B.*: A Critical and Exegetical Commentary on the Epistle to the Romans (ICC) Vol. I: Introduction and Commentary on Romans I–VIII, Edinburgh 1975, reprinted with corrections 1985, Vol. II: Commentary on Romans IX–XVI and Essays, Edinburgh 1979, repr. 1983 (with corrections).
- Romans. A Shorter Commentary, Grand Rapids 1985.
- Daehsel, Th.*: Der Brief St. Pauli an die Römer in seinem ursprünglichen Wortsinne und Gedankengänge ermittelt und dargelegt, Dresden o. J. (1934 oder 1935).
- Delitzsch, F.*: Paulus des Apostels Brief an die Römer aus dem griechischen Urtext auf Grund des Sinai-Codex in das Hebräische übersetzt und aus Talmud und Midrasch erläutert, Leipzig 1870.
- Dodd, C. H.*: Romans, (Moffat New Testament Commentary) London 1932; repr. 1955.
- Dunn, J. D. G.*: Romans 1–8. Romans 9–16 (Word Biblical Commentary 38 A und B), 2 Bde., Dallas 1988.
- Fitzmyer, J. A.*: Romans. A New Translation with Introduction and Commentary (AncB 33) London 1993.
- Godet, F.*: Kommentar zum Brief an die Römer. 2., völlig umgearbeitete Aufl./Vom Verfasser autorisierte deutsche Ausgabe, 2 Bde., Hannover 1892/93.
- Haering, Th.*: Der Römerbrief des Apostels Paulus, Stuttgart 1926.
- Heil, J. P.*: Paul's Letter to the Romans. A Reader-Response Commentary, New York/Mahwah 1987.
- Heim, K.*: Der Römerbrief. Nachschrift der Vorlesung von Professor Heim im W.-S. 1924/25 (Typoskript, 237 S., anonym).
- Holtzmann, O.*: Das Neue Testament nach dem Stuttgarter griechischen Text übersetzt und erklärt, Bd. 2, Gießen 1926, 618–678.
- Huby, J.*: Saint Paul Épître aux Romains. Traduction et Commentaire. Nouvelle édition par le P. Stanislas Lyonnet, S. J., Paris 1957.
- Jankowski, G.*: Die große Hoffnung. Paulus An die Römer, Berlin 1998.
- Jellinghaus, Th.*: Der Brief Pauli an die Römer, Berlin 1903.
- Jewett, R.*, assisted by R. D. Kotansky: Romans. A Commentary, Minneapolis 2007.
- Johnson, L. T.*: Reading Romans: A Literary and Theological Commentary, Macon, GA 2001.
- Käsemann, E.*: An die Römer (HNT 8a) Tübingen (1973) <sup>4</sup>1980.
- Kertelge, K.*: Der Brief an die Römer (Geistliche Schriftlesung) Düsseldorf 1971.
- Klaiber, W.*: Der Römerbrief, Neukirchen-Vluyn 2009.
- Knox, J.*: The Epistle to the Romans. Introduction and Exegesis, in: The Interpreter's Bible IX, New York/Nashville 1954, 353–668.
- Kühl, E.*: Der Brief des Paulus an die Römer, Leipzig 1913.
- Kürzinger, J.*: Die Briefe des Apostels Paulus. Der Brief an die Römer (Echter-Bibel) Würzburg 1951.
- Kuss, Ö.*: Der Römerbrief übersetzt und erklärt, 1. Lieferung (1,1–6,11) Regensburg 1957, 2. Lieferung (6,11–8,19) Regensburg 1959, 3. Lieferung (8,19–11,36) Regensburg 1978.
- Lagrange, M.-J.*: Saint Paul Épître aux Romains, Paris 1950.
- Leenhardt, F.-J.*: L'Épître de Saint Paul aux Romains, Neuchâtel/Paris 1957, 2<sup>e</sup> édition avec un complément, Genf 1981.
- Legasse, S.*: L'Épître de Paul aux Romains, Paris 2002.
- Lietzmann, H.*: Einführung in die Textgeschichte der Paulusbriefe/An die Römer (HNT 8) Tübingen <sup>5</sup>1971.
- Lipsius, R. A.*: Briefe an die Galater, Römer, Philipper (Hand-Commentar zum Neuen Testament II,2) Freiburg i. B. 1891.
- Luther, M.*: Vorlesung über den Römerbrief 1515/1516. Übertragen von Eduard Ellwein, München (1927) <sup>4</sup>1957 (= deutscher Text im folgenden Titel).
- Vorlesung über den Römerbrief 1515/1516. Lateinisch-deutsche Ausgabe, 2 Bde., Darmstadt 1960.

- Manson, T. W.*: Romans, in: Peake's Commentary on the Bible, London/New York 1962.
- Michel, O.*: Der Brief an die Römer (KEK IV) Göttingen 1955, 5., bearbeitete Aufl. dieser Auslegung 1978.
- Möbler, J. A.*: Vorlesung zum Römerbrief, hrsg. von R. Rieger, München 1990.
- Moo, D. J.*: The Epistle to the Romans (NIC.), Grand Rapids 1996.
- Morris, L.*: The Epistle to the Romans, Grand Rapids – Leicester 1988.
- Nygren, A.*: Der Römerbrief. Erklärt von A. N., Göttingen 1951.
- O'Neill, J. C.*: Paul's Letter to the Romans, London/New York 1975.
- Pesch, R.*: Römerbrief (Die Neue Echter Bibel 6), Würzburg 1983.
- Peterson, E.*: Der Brief an die Römer, Aus dem Nachlaß hrsg. von Barbara Nichtweiß unter Mitarbeit von F. Hahn, Würzburg 1997.
- Pohl, A.*: Der Brief des Paulus an die Römer, Wuppertal 1998.
- Sanday, W./Headlam, A. C.*: A Critical and Exegetical Commentary on the Epistle to the Romans, Edinburgh 51902 (repr. 1945).
- Schlatter, A.*: Gottes Gerechtigkeit. Ein Kommentar zum Römerbrief, Stuttgart 1935, 51975.
- Schlier, H.*: Der Römerbrief (HThK VI), Freiburg/Basel/Wien 1977, 21979.
- Schmidt, H. W.*: Der Brief des Paulus an die Römer (ThHK VI), Berlin 1962, 31972.
- Schmithals, W.*: Der Römerbrief. Ein Kommentar, Gütersloh 1988.
- Schniewind, J.*: Römerbriefvorlesung Wintersemester 1943/44. Nachschrift von Marie Luise Sammetreuther (Typoskript, 148 S.).
- Schreiner, T. R.*: Romans, Grand Rapids 1998.
- Stuhlmacher, P.*: Der Brief an die Römer (NTD 6), Göttingen 1989, 2. durchgesehene und aktualisierte Aufl. 1998.
- Theobald, M.*: Römerbrief Kapitel 1–11 (SKK 6/1), Stuttgart 1992; Römerbrief Kapitel 12–16 (SKK 6/2), Stuttgart 1993.
- Tholuck, A.*: Kommentar zum Briefe Pauli an die Römer. Neue Ausarbeitung, Halle 1842.
- Weiss, B.*: Der Brief an die Römer (KEK IV), Göttingen 41899.
- de Wette, W. M. L.*: Kurze Erklärung des Briefes an die Römer, Leipzig 1835.
- Wilckens, U.*: Der Brief an die Römer (EKK VI,1–3), Zürich/Einsiedeln/Köln/Neukirchen-Vluyn 1978/1980/1982., 2. verbesserte Aufl., Bd. 1 und 2, 1987.
- Witherington III, B., with Darlene Hyatt*: Paul's Letter to the Romans. A Socio-Rhetorical Commentary, Grand Rapids, MI/Cambridge, U. K. 2004.
- Zahn, Th.*: Der Brief des Paulus an die Römer (KNT VI), Leipzig 1910.
- Zeller, D.*: Der Brief an die Römer übersetzt und erklärt (Regensburger Neues Testament), Regensburg 1985.
- Ziesler, J.*: Paul's Letter to the Romans, London/Valley Forge 1989, repr. 1993.

### Übersetzungen des Römerbriefs außerhalb von Kommentaren und Bibelausgaben

- Eine Hand voll Dynamit. Der Brief des Paulus an die Römer übersetzt von Martin Luther/Theodor Schlatter/Rudolf/Alexander Schröder/Karl Barth, Stuttgart 1962.
- Der Brief des Paulus an die Christen in Rom. Ein Text aus dem Neuen Testament. Neue Genfer Übersetzung, Genf 1991.
- Delekat*, Der Römerbrief, übersetzt von Friedrich Delekat, Leipzig 1928.
- Eichberger, A.*: Die Briefe des Apostels Paulus, Mühldorf 2007.
- Engelke, F.*: Der Brief des Paulus an die Römer und an uns. Sein Gedankengehalt in neuer Sprache für unsere Zeit, Hamburg 1928.
- Reinert, H./Berzbach, U./Jankowski, G.*: Annäherungen an eine Übersetzung des Römerbriefes: Texte und Kontexte 9 (Februar 1981), 9–27 (betr. Röm 1–2); Fortsetzung zu Röm. 3–4: ebd. 11 (April 1981), 30–45; Fortsetzung zu Röm 5–6, ebd. Nr. 15 (September 1982), 12–31.
- Stahn, R./J.*: Die Briefe des Apostels Paulus an die Christengemeinden in Rom, Ephesus, Philippi, Kolossae für die Gegenwart neu übersetzt, Berlin 1949.

*Streicher, F.*: Apostelgeschichte Briefe Apokalypse aus dem Urtext in Sinnzeilen übersetzt, Freiburg/Basel/Wien 1964, 485–524.

### Hilfsmittel

- Vollständige Konkordanz zum griechischen Neuen Testament: unter Zugrundelegung aller modern kritischer Textausgaben und des Textus receptus in Verbindung mit *H. Riesenfeld, H.-U. Rosenbaum/Chr. Hannick/B. Bonsack* neu zusammengestellt unter der Leitung von *K. Aland*, Bd. I, 1–2 u. II, Berlin/New York 1983.
- Aland, K.*: Synopsis Quattuor Evangeliorum Locis parallelis evangeliorum apocryphorum et partium adhibitis, Stuttgart 13. Aufl. 1985.
- und *Aland, B.*: Der Text des Neuen Testaments. Einführung in die wissenschaftlichen Ausgaben sowie in Theorie und Praxis der modernen Textkritik, Stuttgart 1982.
- Balz, H./Schneider, G.*: Exegetisches Wörterbuch zum Neuen Testament, 3 Bde., Stuttgart 1980/1981/1983.
- Bauer, W.*: Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments und der frühchristlichen Literatur, 6., völlig neu bearbeitete Auflage, im Institut für neutestamentliche Textforschung/Münster unter besonderer Mitwirkung von V. Reichmann hrsg. von K. Aland und B. Aland, Berlin 1988.
- Billerbeck, P. (Strack, H. L.)*: Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch I–IV, 2, München 1922–1928.
- Blaß, F./Debrunner, A./Rehkopf, F.*: Grammatik des neutestamentlichen Griechisch, Göttingen 1976.
- Theologisches Begriffslexikon zum Neuen Testament, hrsg. von *L. Coenen, E. Beyreuther u. H. Bietenhard*, 2 Bde., Wuppertal 1977.
- Theologisches Begriffslexikon zum Neuen Testament, neubearbeitete Ausgabe, begründet durch *E. Beyreuther, H. Bietenhard u. L. Coenen*, hrsg. von *L. Coenen u. K. Haacker* in Verbindung mit *J. Kabiersch, S. Kreuzer, H. Lichtenberger, G. Mayer u. H. Seebass*, Bd. I, Wuppertal/Neukirchen-Vluyn 1997, Bd. II 2000, Beiheft 2002.
- A Concordance to the Septuagint and the other Greek Versions of the Old Testament (Including the Apocryphal Books) by *E. Hatch and H. A. Redpath*, 2 Bde. u. Supplement, Oxford 1897, repr. Graz 1954.
- Internationale Zeitschriftenschau für Bibelwissenschaft und Grenzgebiete, begründet von *F. Stier*, hrsg. von *B. Lang* in Verbindung mit *Gerburgis Feld*.
- Theologisches Handwörterbuch zum Alten Testament. Hrsg. von *E. Jenni* unter Mitarbeit von *C. Westermann*, 2 Bde., München/Zürich 1971/1976.
- Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament, begr. von *G. Kittel*, (ab Bd. V) in Verbindung mit zahlreichen Fachgenossen hrsg. von *G. Friedrich*, 10 Bde., Stuttgart 1933–1979.
- A Greek-English Lexicon Compiled by *H. G. Liddell and R. Scott*, Revised and Augmented throughout by *H. S. Jones* with the Assistance of *R. McKenzie* and with the Cooperation of Many Scholars. With a Supplement, Oxford 1968.
- A Greek-English Lexicon of the Septuagint Part I: A-I Compiled by *J. Lust, E. Eynikel, K. Hauspie* with the Collaboration of *G. Chamberlain*, Stuttgart 1992, Part II: K.-Ω. Compiled by *J. Lust, E. Eynikel, K. Hauspie*, Stuttgart 1996.
- A Textual Commentary on the Greek New Testament. A Companion Volume to the United Bible Societies' Greek New Testament (third edition) by *Bruce M. Metzger* on behalf of and in cooperation with the Editorial Committee of the United Bible Societies' Greek New Testament *K. Aland, M. Black, C. M. Martini, B. M. Metzger, and A. Wikgren*, London/New York 1971, 2. Aufl. 1994.
- Mussies, G.*: Dio Chrysostom and the New Testament. Parallels Collected by G. M., Leiden 1972; New Testament Abstracts.
- Newman, B. M./Nida, E. A.*: A Translator's Handbook on Paul's Letter to the Romans. London/New York/Stuttgart 1973.

- Rabanos, R.*: Boletín Bibliográfico de la carta a los Romanos, Salamanticensis 6 (1959), 705–790.
- Schmoller, A.*: Handkonkordanz zum griechischen Neuen Testament. Nach dem Text des Novum Testamentum Graece von Nestle-Aland 26. Auflage und des Greek New Testament Third Edition (Corrected) neu bearbeitet von Beate Köster im Institut für Neutestamentliche Textforschung Münster/Westfalen-Stuttgart 1989.
- Strecker, G./Schnelle, U.* (unter Mitarbeit von *G. Seelig*): Neuer Wettstein. Texte zum Neuen Testament aus Griechentum und Hellenismus, Bd. II, Texte zur Briefliteratur und zur Johannesapokalypse, Teilbd. 1, Berlin-New York 1996.
- Swanson, R.* (Ed.): New Testament Greek Manuscripts. Variant Readings Arranged in Horizontal Lines Against Codex Vaticanus. Romans, Wheaton/Pasadena 2001.
- Zeitschrifteninhaltsdienst Theologie der Universitätsbibliothek Tübingen.

### **Festschriften und Gedenkschriften** (alphabetisch nach den Widmungsträgern)

- Understanding the Word. Essays in Honor of *Bernhard W. Anderson*, Sheffield 1985.
- Understanding, Studying and Reading. New Testament Essays in Honour of *John Ashton*, ed. C. Rowland & C. H. T. Fletcher-Louis (JSNT.SS 153) Sheffield 1998.
- Theologische Aufsätze. *Karl Barth* zum 50. Geburtstag, München 1936.
- Antwort. *Karl Barth* zum siebenzigsten Geburtstag am 10. Mai 1956, hrsg. von E. Wolf, C. v. Kirschaum u. R. Frey, Zollikon-Zürich 1956.
- Mélanges *Dominique Barthélemy*. Études bibliques offertes à l'occasion de son 60e anniversaire. Éd. par Pierre Casetti, Othmar Keel et Adrian Schenker, Fribourg/Göttingen 1981.
- From Jesus to Paul. Studies in Honour of *F. W. Beare*, ed. P. Richardson and J. C. Hurd, Waterloo, Ont. 1984.
- Eschatology and the New Testament. Essays in Honour of *G. R. Beasley-Murray*, ed. W. H. Gloer, Peabody, Mass. 1988.
- Festschrift *A. Bertholet* zum 80. Geburtstag gewidmet von Kollegen und Freunden, hrsg. durch W. Baumgärtner, O. Eissfeldt, K. Elliger, L. Rost. Tübingen 1950.
- Neotestamentica et Semitica. Studies in Honour of *Matthew Black*, ed. E. E. Ellis/M. Wilcox, Edinburgh 1969.
- Kirche. Festschrift für *Günther Bornkamm* zum 75. Geburtstag, hrsg. von D. Lührmann u. G. Strecker, Tübingen 1980.
- Neues Testament und christliche Existenz. Festschrift für *Herbert Braun* zum 70. Geburtstag am 4. Mai 1973, hrsg. von H. D. Betz u. L. Schottroff, Tübingen 1973.
- Apostolic History and the Gospel. Biblical and Historical Essays presented to *F. F. Bruce* on his 60<sup>th</sup> Birthday, ed. by W. W. Gasque and R. P. Martin, Exeter-Grand Rapids 1970.
- Pauline Studies. Essays Presented to Professor *F. F. Bruce* on his 70<sup>th</sup> Birthday, ed. by D. A. Hagner/M. J. Harris, Exeter 1980.
- Das Gesetz im frühen Judentum und im Neuen Testament. FS f. *Christoph Burchard* zum 75. Geburtstag, hrsg. v. D. Sänger und M. Konradt, Göttingen/Fribourg 2006.
- Parola e Spirito. Studi in onore di *Settimio Cipriani*, 2 vols., ed. C. C. Marcheselli, Brescia 1982.
- Jesus Christus in Historie und Theologie. *Hans Conzelmann*, hrsg. von G. Strecker, Tübingen 1975.
- Neotestamentica et Patristica, Eine Freundesgabe Herrn Prof. Dr. *Oscar Cullmann* zu seinem 60. Geburtstag überreicht, hrsg. von H. Baltensweiler u. Bo Reicke (NT. S 6) Leiden 1962.
- Neues Testament und Geschichte. Historisches Geschehen und Deutung im Neuen Testament, *Oscar Cullmann* zum 70. Geburtstag, hrsg. von H. Baltensweiler u. Bo Reicke, Tübingen 1972.
- God's Christ and His People. Studies in Honour of *N. A. Dahl*, ed. J. Jervell/W. A. Meeks, Oslo/Bergen/Tromsø 1977.
- Donum gentilicium. New Testament Studies in Honour of *David Daube*, hrsg. von E. Bammel, C. K. Barrett u. W. D. Davies, Oxford 1978.
- Nach den Anfängen fragen. Herrn Prof. Dr. theol. *Gerhard Dautzenberg* zum 60. Geburtstag am 30. Januar 1994, hrsg. C. Mayer – L. Müller, G. Schmalenberg, Gießen 1994.
- Jews, Greeks and Christians. Religious Cultures in Late Antiquity. Essays in Honor of *W. D.*

- Davies*, ed. R. Hamerton-Kelly and R. Scroggs (SJLA 21), Leiden 1976.
- Festschrift *Günther Dehn* zum 75. Geburtstag am 18. April 1957 dargebracht von der Evangelisch-Theologischen Fakultät der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität zu Bonn, hrsg. von W. Schneemelcher, Neukirchen 1957.
- New Testament Textual Criticism and Exegesis. Festschrift *J. Delobel*, ed. A. Denaux, Leuven 2002.
- Wirkungen hermeneutischer Theologie. Festschrift für *Gerhard Ebeling*, hrsg. von H. F. Geisser u. W. Mostert, Zürich 1983.
- Tradition and Interpretation in the New Testament. Essays in Honor of *E. Earle Ellis* for his 60<sup>th</sup> Birthday, ed. G. F. Hawthorne with O. Betz, Grand Rapids-Tübingen 1987.
- History and Exegesis. New Testament Essays in Honor of Dr. *Earle Ellis* for His 80<sup>th</sup> Birthday, ed. S.-W. (A.) Son, New York/London 2006.
- Schrift und Tradition, *Josef Ernst* zum 70. Geburtstag, hrsg. von K. Backhaus u. F. G. Untergaßmair, Paderborn u. a. 1996.
- Romans and the People of God. Essays in Honor of *Gordon D. Fee* on the Occasion of His 65<sup>th</sup> Birthday, ed. S. K. Soderlund and N. T. Wright, Grand Rapids, MI/Cambridge, U.K. 1999.
- To Touch the Text. Biblical and Related Studies in Honor of *Joseph A. Fitzmyer*, ed. M. P. Horgan and P. J. Kobelski, New York 1989.
- Ein Gott, eine Offenbarung. Beiträge zur biblischen Exegese, Theologie und Spiritualität, Festschrift für *Notker Fuglister* OSB zum 60. Geburtstag, hrsg. v. F. V. Reiterer, Würzburg 1991.
- Fides pro mundi vita: Missionstheologie heute. *H.-W. Gensichen* zum 65. Geburtstag, hrsg. von T. Sundermeier, Gütersloh 1980.
- Religious Propaganda and Missionary Competition in the New Testament World. Essays Honoring *Dieter Georgi*, ed. by L. Bormann, K. Del Tredici and A. Standhartinger, Leiden 1994.
- La vie de la Parole. De l'Ancien au Nouveau Testament. Études d'exégèse et d'herméneutique bibliques offertes à *Pierre Grelot*, éd. H. Cazelles, Paris 1987.
- Interpretation der Welt. *Romano Guardini* zum 80. Geburtstag, hrsg. von H. Kuhn, H. Kahlefeld und K. Forster in Verbindung mit der kath. Akademie Bayerns, Würzburg 1965.
- Glaube und Gerechtigkeit. In memoriam *Rafaël Gyllenberg*, hrsg. von J. Kiilunen, V. Riekkinen und H. Räisänen, Helsinki 1983.
- Logos – Logik – Lyrik. Engagierte exegetische Studien zum biblischen Reden Gottes. FS für *Klaus Haacker*, hrsg. v. V. A. Lehnert und U. Rösen-Weinhold, Leipzig 2007.
- Anfänge der Christologie. *Ferdinand Hahn*, hrsg. von C. Breytenbach/H. Paulsen unter Mitwirkung von C. Gerber, Göttingen 1991.
- Scripture, Tradition, and Interpretation. Essays Presented to *Everett F. Harrison* by his Students and Colleagues in Honor of his 75<sup>th</sup> Birthday, ed. W. W. Gasque and W. S. LaSor, Grand Rapids 1978.
- Texts and Contexts. Biblical Texts in their Textual and Situational Contexts. Essays in Honor of *Lars Hartman*, ed. by T. Fornberg and D. Hellholm, Oslo 1995.
- Kirche – Kontinuität und Wandel. Beiträge zur Ringvorlesung an der Kirchlichen Hochschule im Sommersemester 1993 mit einem Geleitwort von Johannes Rau. Gewidmet *Susi Hausammann* anlässlich ihrer Emeritierung 1993, im Auftrag der Kirchlichen Hochschule Wuppertal hrsg. von C. Hohmann, Waltrop 1994.
- Geschichte – Tradition – Reflexion. *Martin Hengel* zum 70. Geburtstag, hrsg. von H. Cancik/H. Lichtenberger/P. Schäfer, Bd. III: Frühes Christentum, hrsg. von H. Lichtenberger, Tübingen 1996.
- Heirs of the Septuagint. Philo, Hellenistic Judaism and Early Christianity. Festschrift for *Earle Hilgert*, ed. by D. T. Runia, D. M. Hay, D. Winston (The Studia Philonica Annual. Studies in Hellenistic Judaism Vol. III) Atlanta 1991.
- Judentum, Urchristentum, Kirche, *Joachim Jeremias*, hrsg. von W. Eltester (BZNW 26) Berlin 1960 (2. vielfach berichtigte u. erg. u. um eine wissenschaftliche Würdigung u. eine Bibliographie des Jubilars erw. Aufl., Berlin 1964).
- Celebrating Romans. Template for Pauline Theology. Essays in Honor of *Robert Jewett*, ed. by Sheila E. McGinn, Grand Rapids, Michigan/Cambridge, U.K. 2004.
- From Jesus to John. Essays on Jesus and New Testament Christology in Honour of *Marinus de Jonge*, ed. M. C. de Boer (JSNT.SS 84) Sheffield 1993.

- Rechtfertigung. Festschrift *Ernst Käsemann* zum 70. Geburtstag, hrsg. von Joh. Friedrich, W. Pöhlmann u. P. Stuhlmacher, Tübingen 1976.
- The Future of Christology. Essays in Honor of *Leander E. Keck*, ed. by A. J. Malherbe and W. A. Meeks, Minneapolis 1993.
- The Social World of Formative Christianity and Judaism. Essays in Tribute to *Howard Clark Kee*, ed. by J. Neusner, E. S. Frerichs, P. Borgen, R. Horsley, Philadelphia 1988.
- Paulus, Apostel Jesu Christi, Festschrift für *Günter Klein* zum 70. Geburtstag, hrsg. v. M. Troitzsch, Tübingen 1998.
- Text and Testimony. Essays on New Testament and Apocryphal Literature in honour of *A. F. J. Klijn*, ed. by T. Baarda, Kampen 1988.
- Wenn nicht jetzt, wann dann? Aufsätze für *Hans-Joachim Kraus* zum 65. Geburtstag, hrsg. von H.-G. Geyer/J. M. Schmidt/W. Schneider/M. Weinrich, Neukirchen-Vluyn 1983.
- Imago Dei. Beiträge zur theologischen Anthropologie. *Gustav Krüger* zum siebzigsten Geburtstag am 29. Juni 1932 dargebracht, hrsg. von H. Bornkamm, Gießen 1932.
- Jesus und Paulus. *W. G. Kümmel* zum 70. Geburtstag, hrsg. von E. E. Ellis und E. Gräßer, Göttingen (1975) 1978<sup>2</sup>.
- Resurrection in the New Testament: Festschrift J. Lambrecht, hrsg. V. R. Bieringer u. a. (BETL165) Leuven 2002.
- In memoriam *Ernst Lohmeyer*, hrsg. von W. Schmauch, Stuttgart 1951.
- Gospel in Paul. Studies on Corinthians, Galatians and Romans for *Richard N. Longenecker*, ed. by L. A. Jervis and P. Richardson (JSNT. S 108), Sheffield 1994.
- Text und Geschichte. Facetten theologischen Arbeitens aus dem Freundes- und Schülerkreis: *Dieter Lührmann* zum 60. Geburtstag, hrsg. v. S. Maser u. E. Schlarb (MThSt 50), Marburg 1999.
- Worship, Theology and Ministry in the Early Church, Essays in Honor of *Ralph P. Martin*, ed. by M. J. Wilkins and T. Paige (JSNT. S 87) Sheffield 1992.
- The Conversation Continues: Studies in Paul and John. In Honor of *J. Louis Martyn*, ed. by R. T. Fortna and B. R. Gaventa, Nashville 1990.
- Jesu Rede von Gott und ihre Nachgeschichte im frühen Christentum. Beiträge zur Verkündigung Jesu und zum Kerygma der Kirche. Festschrift *Willi Marxsen* zum 70. Geburtstag, hrsg. von D.-A. Koch, G. Sellin und A. Lindemann, Gütersloh 1989.
- The Social World of the First Christians. Essays in Honor of *Wayne A. Meeks*, ed. by L. M. White and O. Larry Yarbrough, Minneapolis 1995.
- AKSUM-THYATEIRA. A Festschrift for *Archbishop Methodios* of Thyateira Great Britain, Athen 1985.
- New Testament Textual Criticism. Its Significance for Exegesis. Essays in Honour of *Bruce M. Metzger*, ed. by E. J. Epp and G. D. Fee, Oxford 1981.
- Faith and History. Essays in Honor of *Paul W. Meyer*, 1991, hrsg. von J. T. Carroll, C. H. Cosgrove und E. E. Johnson, Atlanta 1991.
- Josephus-Studien. Untersuchungen zu Josephus, dem antiken Judentum und dem Neuen Testament. *Otto Michel* zum 70. Geburtstag gewidmet, hrsg. von O. Betz, K. Haacker und M. Hengel, Göttingen 1974.
- Reconciliation and Hope. New Testament Essays on Atonement and Eschatology presented to *L. L. Morris* on his 60<sup>th</sup> Birthday, ed. by R. Banks, Grand Rapids 1974.
- Christ and Spirit in the New Testament. Ed. B. Lindars and S. S. Smalley in Honour of *Charles Francis Digby Moule*, Cambridge 1973.
- Aus Theologie und Geschichte der reformierten Kirche. Festgabe *E. F. Karl Müller*, Neukirchen 1933.
- Zeitumstände: Bildung und Mission. FS für *Jörg Ohlemacher* zum 65. Geburtstag, hrsg. v. Michael Herbst, Roland Rosenstock u. Frank Bothe, Frankfurt 2009.
- Zur Beziehung von Fachwissenschaft – Fachdidaktik – Praxis in der Religionspädagogik, Festschrift für *Ilse Peters*, hrsg. v. Heinz Kremers, Ratingen/Kastellaun 1978.
- Freude am Gottesdienst. Aspekte ursprünglicher Liturgie. Festschrift *Weibbischof Dr. Josef G. Plöger* zum 60. Geburtstag, hrsg. von J. Schreiner, Stuttgart 1983.

- Gemeinschaft am Evangelium. Festschrift für *Wiard Popkes* zum 60. Geburtstag, hrsg. v. E. Brandt, P. S. Fiddess u. J. Molthagen, Leipzig 1996.
- Studien zur Theologie der alttestamentlichen Überlieferungen. *Gerhard von Rad*, hrsg. von R. Rendtorff u. K. Koch, Neuirchen-Vluyn 1961.
- Probleme biblischer Theologie. *Gerhard von Rad* zum 70. Geburtstag, hrsg. von H. W. Wolff, München 1971.
- Fair Play: Diversity and Conflicts in Early Christianity. Essays in Honour of *Heikki Räisänen*, hrsg. v. I. Dunderberg, C. Tuckett u. K. Syreeni, Leiden/Boston/Köln 2002.
- Wort und Wirklichkeit. Studien zur Afrikanistik und Orientalistik. *Eugen Ludwig Rapp*, hrsg. von B. Benzing, O. Böcher und G. Mayer, Meisenheim 1976.
- The New Testament Age. Essays in Honor of *Bo Reicke*, ed. C. Weinrich, Macon GA 1984.
- Mélanges bibliques en hommage au *P. Béda Rigaux*, publiés sous la direction de Albert Descamps et de André de Halleux, Gembloux 1970.
- Kirche und Volk Gottes. Festschrift für *Jürgen Roloff* zum 70. Geburtstag, hrsg. v. M. Karrer, W. Kraus u. O. Merk, Neuirchen-Vluyn 2000.
- Bewahren und Erneuern. Festschrift zum 80. Geburtstag von *Kirchenpräsident a. D. Professor D. Theodor Schaller*, hrsg. vom Prot. Landeskirchenrat der Pfalz, Speyer 1980.
- »Mit unsrer Macht ist nichts getan...«. FS f. *Dieter Schellong* zum 65. Geburtstag, hrsg. v. J. Meritin/D. Neuhaus / M. Weinrich, Frankfurt am M. 1993.
- Ecclesia und Res Publica. *Kurt Dietrich Schmidt*, hrsg. von G. Kretschmar und B. Lohse, Göttingen 1961.
- Der Treue Gottes trauen. Beiträge zum Werk des Lukas. Für *Gerhard Schneider*, hrsg. von C. Bussmann u. W. Radl, Freiburg u. a. 1991.
- Gott an den Rändern. Sozialgeschichtliche Perspektiven auf die Bibel, hrsg. von Ulrike Bail und Renate Jost. Für *Willy Schottruff* zum 65. Geburtstag, Gütersloh 1996.
- Ja und Nein. Christliche Theologie im Angesicht Israels. Festschrift zum 70. Geburtstag von *Wolfgang Schrage*, hrsg. von K. Wengst und G. Saß in Zusammenarbeit mit K. Kriener und R. Stuhlmann, Neuirchen-Vluyn 1998.
- Begegnungen zwischen Christentum und Judentum in Antike und Mittelalter. *Heinz Schreckenberg*, unter Mitarbeit von K. u. T. Lehnardt hrsg. von D.-A. Koch/H. Lichtenberger, Göttingen 1993.
- The Divine Helmsman. Studies on God's Control of Human Events. Presented to *L. H. Silberman*, ed. J. K. Crenshaw/S. Sandmel, New York 1980.
- Paganisme, Judaïsme, Christianisme. Influences et affrontements dans le monde antique. Mélanges offerts à *Marcel Simon*, hrsg. von F. F. Bruce u. a., Paris 1978.
- Common Life in the Early Church. Essays in Honor of Graydon *F. Snyder*, ed. J. V. Hills, Harrisburg 1998.
- Bekenntnis zur Kirche. Festgabe für *Ernst Sommerlath* zum 70. Geburtstag. Berlin 1960.
- God, Evil, and Suffering. Essays in Honor of *Paul R. Sponheim*, ed. T. E. Fretheim/C. L. Thompson, St. Paul, Minnesota 2000.
- Verborum Veritas. Festschrift für *Gustav Stählin*, hrsg. von O. Böcher und K. Haacker, Wuppertal 1970.
- Antikes Judentum und Frühes Christentum. Festschrift für *Hartmut Stegemann* zum 65. Geburtstag. Hrsg. V. B. Kollmann, W. Reinbold u. Annette Steudel (BZNW 97) Berlin/New York 1999.
- Gottes Wort in der Zeit: verstehen – verkündigen – verbreiten. Festschrift für *Volker Stolle*, hrsg. v. C. Barnbrock u. W. Klän, Münster 2005.
- Evangelium Schriftauslegung Kirche. Festschrift für *Peter Stuhlmacher* zum 65. Geburtstag, hrsg. von J. Ådna, S. J. Hafemann u. O. Hofius, Göttingen 1997.
- Current Issues in Biblical and Patristic Interpretation. Studies in Honor of *Merrill C. Tenney*, ed. G. F. Hawthorne, Grand Rapids 1975.
- In Dubio Pro Deo. Heidelberger Resonanzen auf den 50. Geburtstag von *Gerd Theißen* am 24. April 1993. Festgehalten von D. Trobisch, masch. Heidelberg 1993.

- Lesarten des jüdisch-christlichen Dialogs. Festschrift zum 70. Geburtstag von *Clemens Thoma*, hrsg. v. Silvia Käppl, Bern 2002.
- Christus bezeugen. Für *Wolfgang Trilling*, hrsg. von K. Kertelge, T. Holtz und C.-P. März, Freiburg/Basel/Wien 1990.
- Martyria Leiturgia Diakonia. Festschrift für *Hermann Volk*, Bischof von Mainz zum 65. Geburtstag, in Zusammenarbeit mit R. Haubst und K. Rahner hrsg. von O. Semmelroth, Mainz 1968.
- Paul, Luke and the Graeco-Roman World. Essays in Honour of *Alexander J. M. Wedderburn*, ed. A. Christophersen, C. Claussen, J. Frey u. B. Longenecker (JSNT.SS 217), Sheffield 2002.
- De Septuaginta. Studies in Honour of *John William Wevers* on his sixty-fifth birthday, edited by A. Pietersma and C. Cox, Mississauga, Ont. 1984.
- Belehrter Glaube. Festschrift für *Johannes Wirsching* zum 65. Geburtstag, hrsg. von E. Axmacher u. K. Schwarzwäller, Frankfurt u. a. 1994.
- Die Botschaft und die Boten. Festschrift für *Hans Walter Wolff* zum 70. Geburtstag, hrsg. von J. Jeremias u. L. Perlt, Neukirchen-Vluyn 1981.
- Studia Paulina. In honorem *Johannis de Zwaan* septuagenarii, Haarlem 1953.

### Sonstige Sekundärliteratur

- Achtemeier, P. J.*: Unsearchable Judgments and Inscrutable Ways: Reflections on the Discussion of Romans, in: E. E. Johnson/D. M. Hay (Hrsg.), *Pauline Theology Vol. IV Looking Back*, Pressing On (SBL Symposium Series 4) Atlanta, GA 1997, 3–2.
- Aland, K.* in Verbindung mit *Anette Benduhn-Merz, G. Mink und H. Bachmann* [Hrsg.]: Text und Textwert der griechischen Handschriften des Neuen Testaments II Die Paulinischen Briefe Bd. 1: Allgemeines, Römerbrief und Ergänzungsliste, Berlin/New York 1991.
- Aletti, J.-N.*: Comment Dieu est-il juste? Clefs pour interpréter l'épître aux Romains, Paris 1990. – La présence d'un modèle rhétorique en Romains: Son rôle et son importance, *Bib.* 71 (1990), 1–24.
- Anderson, R. D., Jr.*: *Ancient Rhetorical Theory and Paul*, Kampen 1996.
- Baarda, T.* et al: *Paulus en de andere joden. Exegetische bijdragen en discussie*, Delft 1984.
- Bachmann, M.* unter Mitarbeit von *J. Woyke* (Hrsg.): *Lutherische und Neue Paulusperspektive. Beiträge zu einem Schlüsselproblem der gegenwärtigen exegetischen Diskussion* (WUNT 182) Tübingen 2005.
- Balz, H.*: Römerbrief, TRE 28, Lieferung 1/2, 1998, 291–311.
- Barrett, C. K.*: *Paul. An Introduction to His Thought*, London 1994.
- Bartsch, H.-W.*: Die historische Situation des Römerbriefes, StEv IV (TU 102) Berlin 1968, 281–291.
- Die Empfänger des Römerbriefes, StTh 25 (1971), 81–98.
- Baur, F. C.*: *Paulus, der Apostel Jesu Christi. Sein Leben und Wirken, seine Briefe und seine Lehre. Ein Beitrag zu einer kritischen Geschichte des Urchristentums*, 2. Aufl., hrsg. von E. Zeller, Leipzig 1866, Nachdr. Leipzig I 1966, II 1967.
- Über Zweck und Veranlassung des Römerbriefes und die damit zusammenhängenden Verhältnisse der römischen Gemeinde, TübZTh (1836), 59–178, jetzt in: F. C. Baur, *Ausgewählte Werke in Einzelausgaben*. Bd. 1: *Historisch-kritische Untersuchungen zum Neuen Testament*, Stuttgart 1963, 147–266.
- Becker, J.*: *Paulus. Der Apostel der Völker*, Tübingen 1989.
- Becker, M./Öhler M.* (Hrsg.), *Apokalyptik als Herausforderung neutestamentlicher Theologie* (WUNT II 214) Tübingen 2006.
- Beker, J. C.*: *Paul's Letter to the Romans as a Model for Biblical Theology: Some Preliminary Observations*, in FS Bernhard W. Anderson, Sheffield 1985, 359–367.
- *The Relationship Between Sin and Death in Romans*, in: FS J. L. Martyn, Nashville 1990, 55–61.
- Bell, R. H.*: *No one seeks for God. An Exegetical and Theological Study of Romans 1.18–3.20* (WUNT 106) Tübingen 1998.

- The Irrevocable Call of God. An Inquiry into Paul's Theology of Israel (WUNT 184) Tübingen 2005.
- Ben Chorin, Sch.:* Paulus. Der Völkerapostel in jüdischer Sicht, München 1970, erweiterte Taschenbuchausgabe München 1980.
- Bergmeier, R.:* Das Gesetz im Römerbrief und andere Studien zum Neuen Testament (WUNT 121) Tübingen 2000.
- Bernheim, P.-A.:* Interpolations in Romans: Loisy, O'Neill and Others Revisited, in: Schnelle, U. (Hrsg.): The Letter to the Romans (BETHL 226), Leuven 2009, 827–838.
- Betz, O.:* Paulus als Pharisäer nach dem Gesetz. Phil. 3,5–6 als Beitrag zur Frage des frühen Pharisäismus, in FS G. Harder, 1977, 3., durchgesehene Aufl. 1986, 54–64, auch in: *ders.*, Jesus: Der Herr der Kirche. Aufsätze zur biblischen Theologie II (WUNT 52), Tübingen 1990, 103–113.
- Bindemann, W.:* Theologie im Dialog. Ein traditionsgeschichtlicher Kommentar zu Römer 1–11, Leipzig 1992.
- Blank, J.:* Paulus und Jesus. Eine theologische Grundlegung (SANT 18), München 1968.
- Blinchke, F.:* Die Entsprechung von Gottesverhältnis und ethischer Neubestimmung als Begründung der Ethik im Römerbrief, in: Schnelle, U. (Hrsg.): The Letter to the Romans (BETHL 226), Leuven 2009, 403–423.
- Boers, H.:* The Justification of the Gentiles. Paul's Letters to the Galatians and Romans, Peabody, Mass. 1994.
- The Problem of Jews and Gentiles in the Macro-Structure of Romans: Neotestamentica 15 (1981), 1–11.
- Boman, Th.:* Die dreifache Würde des Völkerapostels, StTh 29 (1975), 63–69.
- Bornkamm, G.:* Paulus (Urban Bücher 119), Stuttgart (1969) 71993.
- Der Römerbrief als Testament des Paulus, in: *ders.*, Geschichte und Glaube II (Ges. Aufs. IV), München 1971, 120–139.
- Brändle, R./Stegemann, E. W.:* Die Entstehung der ersten ›christlichen Gemeinde‹ Roms im Kontext der jüdischen Gemeinden, NTS 42 (1996) 1–11.
- Brecht, M.:* Römerbriefauslegungen Martin Luthers, in FS G. Klein 1998, 207–225.
- Breytenbach, C.:* »Charis« und »eleos« in Paul's Letter to the Romans, in: Schnelle, U. (Hrsg.): The Letter to the Romans (BETHL 226), Leuven 2009, 247–277.
- Brien, Mary T.:* The Psalter at Work in Paul's Letter to the Romans, in: Schnelle, U. (Hrsg.): The Letter to the Romans (BETHL 226), Leuven 2009, 475–486.
- Brown, R. E.:* Further Reflections on the Origins of the Church of Rome, in FS J. L. Martyn 1990, 98–115.
- Bruce, F. F.:* Paul, Apostle of the Free Spirit, London 1977.
- Further Thoughts on Paul's Autobiography. Galatians 1:11–2:14, in FS W. G. Kümmel 1975, 21–29.
- The Romans Debate – Continued, in: K. P. Donfried, The Romans Debate, 21991, 175–194.
- Bryan, C.:* A Preface to Romans, Oxford 2002.
- Bultmann, R.:* Der Stil der paulinischen Predigt und die kynisch-stoische Diatribe, Göttingen 1910.
- Glossen im Römerbrief, ThLZ 72 (1947), 197–202; auch in: *ders.*, Exegetica. Aufsätze zur Erforschung des Neuen Testaments. hrsg. von Erich Dinkler, Tübingen 1967, 278–284.
- Art. Paulus: RGG<sup>2</sup>, IV (1930), 1019–1045.
- Byrne, B.:* Living out the Righteousness of God: The Contribution of Rom 6:1–8:13 to an Understanding of Paul's Ethical Presuppositions, CBQ 43, 1981, 557–581.
- Interpreting Romans Theologically in a Post-»New Perspective« Perspective, in: HTR 94 (2001) 227–241.
- Interpreting Romans: The New Perspective and Beyond, Interpretation 58 (2004), 241–252.
- Campbell, D. A.:* Determining the Gospel through Rhetorical Analysis in Paul's Letter to the Roman Christians, in FS R. N. Longenecker 1994, 315–336.
- Campbell, W. S.:* Paul's Gospel in an Intercultural Context. Jew and Gentile in the Letter to the Romans, Frankfurt/Bern/New York/Paris 1991.

- Romans III as a Key to the Structure and Thought of the Letter, NT 23 (1981), 22–40, sowie in: K. P. Donfried, *The Romans Debate*, 21991, 251–264.
- Clemen, C.*: Paulus, sein Leben und Wirken, Gießen 1904 (2 Bde.).
- Crafton, J. A.*: Paul's Rhetorical Vision and the Purpose of Romans: Toward a New Understanding, NT 32 (1990), 317–339.
- Cranfield, C. E. B.*: The Works of the Law: in the Epistle to the Romans, JSNT 43, 1991, 89–101.
- Dabourne, W.*: Purpose and Cause in Pauline Exegesis: Romans 1.16 – 4.25 and a New Approach to the Letters (SNTS.MS 104) Cambridge 1999.
- Dahl, N. A.*: The Missionary Theology in the Epistle to the Romans, in: ders., *Studies in Paul*, Minneapolis 1977, 70–94.
- Davies, W. D.*: Paul and Rabbinic Judaism. Some Rabbinic Elements in Pauline Theology, London 1948, Third Edition with New Introduction and Additional Appendix 1970.
- Jewish and Pauline Studies, London 1984.
- Deissmann, A.*: Paulus. Eine kultur-religionsgeschichtliche Skizze, Tübingen 1911, 2. völlig neu bearb. u. verm. Aufl. 1925.
- Dibelius, M.*: Paulus. Nach dem Tode des Verfassers hrsg. und zu Ende geführt von W. G. Kümmel (Sammlung Göschen 1160), Berlin 41970.
- Dinkler, E.*: Prädestination bei Paulus. Exegetische Bemerkungen zum Römerbrief, in FS Günther Dehn, Neukirchen 1957, 81–102.
- Dobschütz, E. von*: Zum Wortschatz und Stil des Römerbriefs, ZNW 33 (1934), 51–66.
- Donfried, K.* [Hrsg.]: *The Romans Debate*. Essays by T. W. Manson u. a., Minneapolis 1977; Revised and Expanded Edition (mit zusätzlichen Beiträgen von F. F. Bruce u. a.) 1991.
- Drane, J. W.*: Why did Paul Write Romans?, in FS F. F. Bruce, 1980, 208–227.
- Dunn, J. D. G.*: The New Perspective on Paul, BJRL 65 (1983), 95–122.
- Paul's Epistle to the Romans: An Analysis of Structure and Argument, in: ANRW II 25,4, Berlin/New York. 1987, 2842–2890.
- The Formal and Theological Coherence of Romans, in: K. P. Donfried, [Hrsg.], *The Romans Debate*, 21991, 245–250.
- The Justice of God. A Renewed Perspective on Justification by Faith, JThSt 43, 1992, 1–22.
- Yet Once More – Works of the Law: A Response, JSNT 46, 1992, 99–117.
- Was Paul Against the Law? The Law in Galatians and Romans: A Test-Case of Text in Context, in FS Lars Hartman 1995, 455–475.
- (Ed.): Paul and the Mosaic Law. The Third Durham-Tübingen Research Symposium on Earliest Christianity and Judaism (Durham, September 1994), Tübingen 1996.
- The Theology of Paul the Apostle, Grand Rapids/Edinburgh 1998.
- Dupont, J.*: La conversion de Paul et son influence sur la conception du salut par la foi, in: M. Barth et al, Foi et Salut selon S. Paul (Épître aux Romains 1,16). Colloque oecuménique à l'Abbaye S. Paul hors les murs, 16–21 Avril 1968 (AnBib 42), Rom 1970, 67–88 (= ders., *The Conversion of Paul, and its Influence on his Understanding of Salvation by Faith*, in FS F.F. Bruce 1970, 176–194).
- Eichholz, G.*: Die Theologie des Paulus im Umriß, Neukirchen-Vluyn 1972, 71991.
- du Toit, A.-B.*: Some more translation headaches in Romans, in: *Verbum et Ecclesia* 31,1 (2010) 1–5.
- Elliott, N.*: The Rhetoric of Romans. Argumentative Constraint and Strategy and Paul's Dialogue with Judaism (JSNT Suppl. Ser. 45), Sheffield 1990.
- Engberg-Pedersen, T.*: Paul and the Stoics, Edinburgh 2000.
- (Hrsg.): Paul in His Hellenistic Context, Edinburgh 1994/Minneapolis 1995.
- Eschner, W.*: An die Juden der Synagogen in Rom? Ein exegetischer Versuch und die Bestimmung des Bedeutungsinhaltes von dikaioun im NT, Hannover 1981.
- Etzold, O.*: Gehorsam des Glaubens. Die Botschaft des Römerbriefes an die heutige Christenheit, Gütersloh 1947.
- Fascher, E.*: Art. Paulus, in: PRE Suppl. VIII (1956), 431–466, auch in: ders., *Sokrates und Christus*. Beiträge zur Religionsgeschichte, Leipzig 1959, 245–308.
- Feine, P.*: Der Apostel Paulus. Das Ringen um das geschichtliche Verständnis des Paulus (BFChTh II,12), Gütersloh 1927.

- Der Römerbrief. Eine exegetische Studie, Göttingen 1903.
- Feuillet, A.*: Les attaches bibliques des antithèses Pauliniennes dans la première partie de l'épître aux Romains (1–8), in FS B. Rigaux 1970, 322–349.
- Fitzmyer, J. A.*: According to Paul. Studies in the Theology of the Apostle, New York-Mahwah, NJ 1993.
- The Christology of the Epistle to the Romans, in FS L. E. Keck, Minneapolis 1993, 81–90.
- Flusser, D.*: Art. Paulus II. Aus jüdischer Sicht, TRE 26, 1996, 153–160.
- Fraikin, D.*: The Rhetorical Function of the Jews in Romans, in: P. Richardson/D. Granskön [Hrsg.], Anti-Judaism in Early Christianity I, Waterloo, Ont. 1986, 91–105.
- Frankemölle, H.*: Aspekte der Zeit im Römerbrief des Paulus. Eine Auseinandersetzung mit Giorgio Agambens »Die Zeit, die bleibt«, BZ 54 (2010) 179–199.
- Gamble, H., Jr.*: The Textual History of the Letter to the Romans. A Study in Textual and Literary Criticism, Grand Rapids 1977.
- Garlington, D.*: Faith, Obedience, and Perseverance. Aspects of Paul's Letter to the Romans (WUNT 79), Tübingen 1994.
- Gathercole, S. J.*: Where is Boasting?: Early Jewish Soteriology and Paul's Response in Romans 1–5, Grand Rapids, Mich. 2002.
- Gaventa, B. R.*: The Cosmic Power of Sin in Paul's Letter to the Romans: Towards a Widescreen Edition, Interpretation 58 (2004) 229–240.
- Gnilka, J.*: Paulus von Tarsus Apostel und Zeuge (HThK Supplementband VI), Freiburg/Basel/Wien 1996.
- Goppelt, L.*: Theologie des Neuen Testaments. Zweiter Teil: Vielfalt und Einheit des apostolischen Christuszeugnisses, hrsg. von J. Roloff, Göttingen 1976.
- Grafe, E.*: Über Veranlassung und Zweck des Römerbriefes, Freiburg/Tübingen 1881.
- Grieb, K. A.*: The Story of Romans. A Narrative Defense of God's Righteousness, Louisville/London, 2002.
- Grenholm, C.*: Romans Interpreted. A Comparative Analysis of the Commentaries of Barth, Nygren, Cranfield and Wilckens on Paul's Epistle to the Romans, Uppsala 1990.
- Griffith, G. O.*: St. Paul's Gospel to the Romans, Oxford 1949.
- Grundmann, W.*: Der Römerbrief des Apostels Paulus und seine Auslegung durch Martin Luther, Weimar 1964.
- Guerra, A. J.*: Romans and the apologetic tradition. The purpose, genre and audience of Paul's letter (SNTS Mon. Ser. 81), Cambridge 1995.
- Romans. Paul's Purpose and Audience, with Special Attention to Romans 9–11, RB 97 (1990), 219–237.
- Haacker, K.*: Die Berufung des Verfolgers und die Rechtfertigung des Gottlosen. Erwägungen zum Zusammenhang zwischen Biographie und Theologie des Apostels Paulus, ThBeitr 6 (1975), 1–19.
- Exegetische Probleme des Römerbriefes, NT 20 (1978), 1–21.
- Das Evangelium Gottes und die Erwählung Israels. Zum Beitrag des Römerbriefes zur Erneuerung des Verhältnisses zwischen Christen und Juden, ThBeitr 13 (1982), 59–72.
- Paulus und das Judentum im Galaterbrief, in: Gottes Augapfel. Beiträge zur Erneuerung des Verhältnisses von Christen und Juden, hrsg. von E. Brocke und J. Seim, Neukirchen-Vluyn 1986, 95–111.
- Urchristliche Mission und kulturelle Identität. Beobachtungen zur Strategie und Homiletik des Apostels Paulus, ThBeitr 19 (1988), 61–72.
- Hebraica Veritas im Neuen Testament. Das hebräisch-aramäische Substrat der neutestamentlichen Gräzität als exegetisches und übersetzungsmethodisches Problem, in: K. H./H. Hempelmann, Hebraica Veritas. Die hebräische Grundlage der biblischen Theologie als exegetische und systematische Aufgabe, Wuppertal 1989, S. 17–38.
- Der Römerbrief als Friedensmemorandum, NTS 36 (1990), 25–41.
- Zum Werdegang des Apostels Paulus. Biographische Daten und ihre theologische Relevanz, ANRW II 26,2, hrsg. von W. Haase, Berlin/New York 1995, 815–938 und 1924–1933.

- Der »Antinomismus« des Paulus im Kontext antiker Gesetzestheorie, in FS M. Hengel, Bd. III, 1996, 387–404.
- Paulus. Der Werdegang eines Apostels (SBS 171) Stuttgart 1997.
- The Theology of Paul's Letter to the Romans, Cambridge 2003; (Übersetzung ins Russische Moskau 2006).
- Verdienste und Grenzen der »neuen Perspektive« der Paulus-Auslegung, in: M. Bachmann unter Mitarbeit von J. Woyke (Hrsg.), Lutherische und Neue Paulusperspektive (WUNT 128) Tübingen 2005, 1–15.
- Merits and limits of the »new perspective on the apostle Paul«, FS Earle Ellis 2006, 275–289;
- Paulus, der Apostel. Wie er wurde, was er war, Stuttgart 2008 (erweiterte und überarbeitete Fassung von SBS 171, 1997).
- Bildungsvoraussetzungen der urchristlichen Mission, FS Jörg Ohlemacher 2009, 13–29.
- Das Thema von Römer 9–11 als Problem der Auslegungsgeschichte, in: F. Wilk et al. (Hrsg.) Between Gospel and Election (2010), 55–72.
- Hagner, D. A.*: Paul and Judaism. The Jewish Matrix of Early Christianity: Issues in the Current Debate, BBR 3, 1993, 111–130.
- Hamerton-Kelly, R.*: Sacred Violence and Sinful Desire: Paul's Interpretation of Adam's Sin in the Letter to the Romans, in: The Conversation Continues, in FS J. L. Martyn 1990, 35–54.
- Harder, G.*: Der konkrete Anlaß des Römerbriefes, ThViat 6 (1959), 13–24.
- Harnack, A. von*: Das Alte Testament in den Paulinischen Briefen und in den Paulinischen Gemeinden (SPAW XII), Berlin 1928.
- Harrison, J.*: Paul and the Roman Ideal of Glory in the Epistle to the Romans, in: Schnelle, U. (Hrsg.): The Letter to the Romans (BETHL 226), Leuven 2009, 329–369.
- Hartwig, Ch./Theißen, G.*: Die korinthische Gemeinde als Nebenadressat des Römerbriefes. Eigentextreferenzen des Paulus und Kommunikativer Kontext des längsten Paulusbriefes, NT 46, 2004, 229–252.
- Hausammann, S.*: Römerbriefauslegung zwischen Humanismus und Reformation. Eine Studie zu Heinrich Bullingers Römerbriefvorlesung von 1525, Zürich 1970.
- Hay, D./Johnson, E.* (Hrsg.), Pauline Theology Vol. III: Romans, Minneapolis 1995.
- Hays, R. B.*: The Conversion of Imagination. Paul as Interpreter of Israel's Scripture, Grand Rapids, Michigan/Cambridge, U. K. 2005.
- unter Mitarbeit von Roland Deines: Der vorchristliche Paulus, in: Paulus und das antike Judentum, hrsg. von M. Hengel und U. Heckel, Tübingen 1992, 177–291 (mit Diskussion 291–293).
- Hengel, M.*: Der vorchristliche Paulus, ThBeitr 21 (1990), 174–195.
- Hofius, O.*: Paulusstudien, Tübingen 1989, 21994.
- Holdsworth, B. E.*: Reading Romans in Rome: A Reception of Romans in the Roman Context of Ethnicity and Faith. Doctoral Thesis, Durham University 2009, Durham E-Theses Online: <http://etheses.dur.ac.uk/214/>.
- Holtz, T.*: Zum Selbstverständnis des Apostels Paulus, ThLZ 91 (1966), 321–330, auch in: ders., Geschichte und Theologie des Urchristentums. Gesammelte Aufsätze, hrsg. von E. Reinmuth und Ch. Wolff (WUNT 57), Tübingen 1991, 129–139.
- Die historischen und theologischen Bedingungen des Römerbriefes, in FS P. Stuhlmacher, 1997, 238–254.
- Hübner, H.*: Paulusforschung seit 1945. Ein kritischer Literaturbericht (ANRW 25,4), hrsg. von W. Haase, Berlin/New York 1987, 2649–2840.
- Die Rhetorik und die Theologie. Der Römerbrief und die rhetorische Kompetenz des Paulus, in: Die Macht des Wortes. Aspekte gegenwärtiger Rhetorikforschung. Ars Rhetorica 4, hrsg. von C. J. Classen u. H.-J. Müllenbrock, Marburg 1992, 165–179.
- Art. Paulus I. Neues Testament, TRE 26, 1996, 133–153.
- Pauli Theologiae Proprium, NTS 26, 1980, 445–473.
- Jankowski, G.*: Ermutigungen. Paulus an die Römer Kapitel 12–15, Texte und Kontexte 2 (1978), 11–27.

- Jeremias, J.:* Der Schlüssel zur Theologie des Apostels Paulus (Calwer Hefte 115), Stuttgart 1971.
- Jervell, J.:* Der Brief nach Jerusalem, StTh 25 (1971), 61–73; engl. Übers. in: K. P. Donfried [Hrsg.], The Romans Debate, 1977, 61–74.
- Jervis, L. A.:* The Purpose of Romans. A Comparative Letter Structure Investigation (JSNT Suppl. Ser. 55), Sheffield 1991.
- Jewett, R.:* Romans as an Ambassadorial Letter, Interp 36 (1982), 5–20.  
– Following the Argument of Romans, in: K. P. Donfried, The Romans Debate, 21991, 265–277.  
– Romans, in: James D. G. Dunn (Ed.), The Cambridge Companion to St Paul, Cambridge 2003, 91–104.
- Judge, E. A./Thomas, G. S. R.:* The Origin of the Church at Rome: A New Solution: RTR 25 (1966), 81–94.
- Kaiser, B.:* Luther und die Auslegung des Römerbriefes, Bonn 1995 (= Diss. Pretoria 1991).
- Kaylor, R. D.:* Paul's Covenant Community. Jew and Gentile in Romans, Atlanta 1988.
- Keck, L. E.:* Searchable Judgments and Scrutable Ways: A Response to Paul J. Achtemeier, in: E. E. Johnson/D. M. Hay (Hrsg.), Pauline Theology Vol. IV Looking Back, Pressing On (SBL Symposium Series 4) Atlanta, GA 1997, 22–32.
- Kim, S.:* The Origin of Paul's Gospel (WUNT 2,4) Tübingen (1981) 21984.
- Kinoshita, J.:* Romans. Two Writings Combined, NT 7 (1965), 258–277.
- Klein, G.:* Der Abfassungszweck des Römerbriefes, in: *ders.*, Rekonstruktion und Interpretation. Gesammelte Aufsätze zum Neuen Testament, München 1969, 129–144.
- Koch, D.-A.:* Die Schrift als Zeuge des Evangeliums. Untersuchungen zur Verwendung und zum Verständnis der Schrift bei Paulus (BhTh 69) Tübingen 1986.
- Kolb, F.:* Rom. Die Geschichte der Stadt in der Antike, München 1995.
- Kümmel, W. G.:* Die Botschaft des Römerbriefes, ThLZ 99 (1974), 481–488.
- Kuss, O.:* Paulus. Die Rolle des Apostels in der theologischen Entwicklung des Urchristentums (Auslegung und Verkündigung 3) Regensburg (1971) 21976.
- Lambrecht, J.:* Pauline Studies. Collected Essays (BETL 115) Leuven 1994.
- Lampe, P.:* Die stadtrömischen Christen in den ersten beiden Jahrhunderten (WUNT 2,18), Tübingen (1987), 21989.
- Lichtenberger, H.:* Josephus und Paulus in Rom. Juden und Christen in Rom zur Zeit Neros, in: FS H. Schreckenberg, Göttingen 1993, 245–261.
- von Lips, H.:* Paulus und die Tradition. Zitierung von Schriftworten, Herrenworten und urchristlichen Traditionen, VF 36,2 (1991), 27–49.
- Lohse, E.:* Paulus. Eine Biographie, München 1996.  
– Summa Evangelii – Zu Veranlassung und Thematik des Römerbriefes, NAWG 3 (1993), 91–119.  
– Εὐαγγέλιον Θεοῦ. Paul's Interpretation of the Gospel in His Epistle to the Romans, Bib. 76 (1995), 127–140.  
– Der Wandel der Christen im Zeichen der Auferstehung. Zur Begründung christlicher Ethik im Römerbrief, FS J.L. Lambrecht (2002) 315–322.
- Long, Th. G.:* Preaching Romans Today, Interpretation 58 (2004) 265–275.
- Longenecker, B. W.:* Eschatology and the Covenant. A Comparison of 4 Ezra and Romans 1–11 (JSNT Suppl. Ser. 57), Sheffield 1991.
- Longenecker, R. N.:* Paul, Apostle of Liberty. The Origin and Nature of Paul's Christianity, Grand Rapids 1977.  
– Prolegomena to Paul's Use of Scripture in Romans, Bulletin for Biblical Research 7, 1997, 145–168.
- Lorenz, O.:* Das Lehrsystem im Römerbrief, Breslau 1884.
- Luck, U.:* Die Bekehrung des Paulus und das Paulinische Evangelium. Zur Frage der Evidenz in Botschaft und Theologie des Apostels, ZNW 76 (1985), 187–208.
- Lüdemann, G.:* Paulus, der Heidenapostel. Bd. I: Studien zur Chronologie (FRLANT 123), Göttingen 1980.
- Lütgert, W.:* Der Römerbrief als historisches Problem, Gütersloh 1913.
- Luz, U.:* Zum Aufbau von Röm 1–8, ThZ 25 (1969), 161–181.
- Lyonnet, S.:* Études sur l'épître aux Romains (AnBib 120), Rom 1990.